

277563
Harju Maakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD
23 -11- 2007

12

KRISTEL LEN

MAJANDUSAASTA ARUANNE

Ettevõtte nimetus:	ebm-papst Oy Eesti Filiaal
Juriidiline aadress:	Kadaka tee 3 10621 Tallinn EESTI
Äriregistri number:	10955355
Telefon:	+372 6 556 978
Fax:	+372 6 556 979
Elektronpost:	veiko.proos@ebmpapst.ee
Põhitegevusala:	Tööstuskaupade, sh ventilaatorite, ventilatsiooniseadmete ja inventari ning tööstuslike patareide jae- ja hulgikaubandus
Majandusaasta algus:	01.05.2006
Majandusaasta lõpp:	31.03.2007

Juhataja:



Sisukord

Tegevusaruanne	lk.	3
Raamatupidamise aastaaruanne	lk.	4
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	lk.	4
Bilanss	lk.	5
Kasumiaruanne	lk.	6
Rahavoogude aruanne	lk.	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	lk.	8
Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused	lk.	8
Lisa 2. Nõuded ostjate vastu	lk.	10
Lisa 3. Materiaalne põhivara	lk.	10
Lisa 4. Maksukohustused	lk.	10
Lisa 5. Tehingud seotud osapooltega	lk.	11
Lisa 6. Müügitulu	lk.	11
Lisa 7. Mitmesugused tegevuskulud	lk.	11
Juhatause allkirjad majandusaasta aruandele	lk.	12



Tegevusaruanne

Ettevõtte põhitegevuseks käsitletaval majandusaastal oli tööstuskaupade hulgimüük.

Järgneval majandusaastal jätkatakse oma põhitegevusega. Loodetakse tugevdada juba olemasolevaid kontakte ja leida uusi koostööpartnereid.

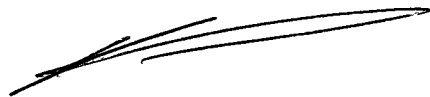
Töötajaid oli üks käesoleval majandusaastal ning töötasu üldsumma 706 (01.05.2005 - 30.04.2006 : 774) tuhat krooni. Juhatusel maksti tasusid 697 (01.05.2005 - 30.04.2006 : 774) tuhat krooni.

31. märtsi 2007 seisuga oli ebm-papst Oy Eesti Filiaali bilansimaht 1 723 (30.04.2006 : 1 649) miljonit krooni. Käive oli käesoleval majandusaastal 5 362 (01.05.2005 - 30.04.2006 : 6 183) miljonit krooni ja kahjum 80 924 (30.04.2006 : kasum 79 259) tuhat krooni.

Tallinn 24. september 2007

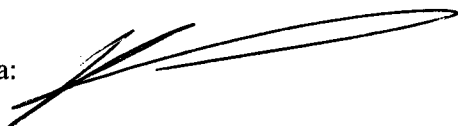


Frank Richard From
Juhataja



Veiko Proos
Juhataja

Juhataja:



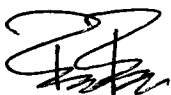
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

Käesolevaga deklareerime oma vastutust lehekülgedel 4 kuni 11 esitatud raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitame, et:

- raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestusmeetodid on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
- raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt ebm-papst Oy Eesti Filiaali finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
- ebm-papst Oy Eesti Filiaal on jätkuvalt tegutsev ettevõte.

Tallinn 24. september 2007



Frank Richard From
Juhataja



Veiko Proos
Juhataja

Juhataja:



Bilanss

AKTIVA

	Lisa	31.03.2007	30.04.2006
Raha		768 127	430 531
Nõuded ja ettemaksed			
Nõuded ostjate vastu	2	621 166	820 128
Ettemaksed			
Ettemaksed teenuste eest		26 085	25 308
Varud			
Müügiks ostetud kaubad		244 358	263 612
Käibevara kokku		1 659 736	1 539 579
Põhivara			
Materiaalne põhivara	3	63 248	109 629
Põhivara kokku		63 248	109 629
KOKKU VARAD		1 722 984	1 649 208
Võlad ja ettemaksed			
Võlad tarnijatele		26 558	5 940
Võlad töövõtjatele		123 719	114 819
Maksuvõlad	4	99 706	111 630
Muud võlad	5	345 004	207 899
Kokku		594 987	440 288
Lühiajalised kohustused kokku		594 987	440 288
Pikaajalised võlakohustused			
Võlad emaettevõttele		1 846 996	1 846 996
Pikaajalised kohustused kokku		1 846 996	1 846 996
Kohustused kokku		2 441 983	2 287 284
Jaotamata kahjum		-718 999	-638 076
Omakapital kokku		-718 999	-638 076
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU		1 722 984	1 649 208

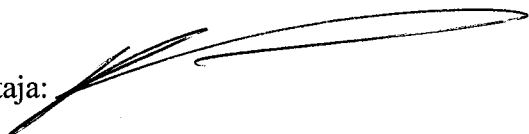
Juhataja:



Kasumiaruanne (skeem 1)

	Lisa	01.05.2006- 31.03.2007	01.05.2005- 30.04.2006
Müügitulu	6	5 361 851	6 182 627
Kaubad, toore, materjal ja teenused		-4 319 929	-4 917 448
Mitmesugused tegevuskulud	7	-370 943	-360 815
Tööjõukulud kokku		-705 521	-774 484
Palgakulu		-531 495	-585 099
Sotsiaalmaksud		-174 026	-189 385
Põhivara kulum	3	-46 382	-50 598
Muud ärikulud		0	-23
Ärikasum / kahjum		-80 924	79 259
Aruandeaasta puhaskasum / kahjum		-80 924	79 259

Juhataja:



Rahavoogude aruanne

	Lisa	31.03.2007	30.04.2006
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum / kahjum		-80 924	79 259
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	3	46 382	50 599
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus		198 185	-264 873
Varude muutus		19 254	-151 724
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus		154 699	-179 284
Kokku rahavood äritegevusest		337 596	-466 023
Rahavood investeerimistegevusest			
Laenude tagasimaksed		0	-500 000
Kokku rahavood investeerimistegevusest		0	-500 000
Rahavood kokku		337 596	-966 023
 Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses		430 531	1 396 554
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses		768 127	430 531
Raha ja raha ekvivalentide muutus		337 596	-966 023

Juhataja:



RAAMATUPIDAMISE AASTAARUNDE LISAD

Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused

Üldpõhimõtted

ebm-papst Oy Eesti Filiaali raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

Majandusaasta algas 01. mai 2006 ja lõppes 31. märts 2007.

ebm-papst Oy Eesti Filiaali kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1 alusel.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas.

Välisvaluutapõhised tehingud ja kirjed

Välisvaluutas toimunud tehingud on raamatupidamises kajastamisel ümber hinnatud tehingupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja kohustused on aastaaruandes esitatud bilansi kuupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi. Ümberhindlustest tekkinud tulud ja kulud on kajastatud kasumiaruandes.

Ostjatelt laekumata arvete hindamine

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Ostjatelt laekumata arved, mille laekumine on ebatõenäoline, on kantud kuludesse ning näidatud bilansis miinusemärgiga.

Ostjatelt laekumata arved, mille sissenõudmiseks ei ole võimalik või majanduslikult kasulik meetmeid rakendada, on hinnatud lootusetuks ning kantud bilansist välja.

Materiaalne põhivara

Põhivarana võetakse arvele objektid, mille soetusmaksumus ületab 10 000 krooni ning kasulik tööiga on pikem kui üks aasta. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit.

Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest olulistest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektina, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt komponentide kasulikule elueale.

Põhivara amortiseeritakse järgnevalt:

*muu inventar ja sisseseade 33%

*masinad ja seadmed 20%.

Kohustused

Kohustused, mille maksetähtajad on bilansi kuupäevast arvestatuna üle ühe aasta, esitatakse bilansis pikaajalise kohustusena, ülejäänud lühiajaliste kohustustena.

Materiaalselt fikseeritavad, teadaolevad ja potentsiaalsed kohustused kajastatakse bilansis. Potentsiaalsed kohustused, mida ei ole võimalik materiaalselt fikseerida, on kajastatud aastaaruande vastavas lisas.

Juhataja:



Realiseeritud kaupade kulu

Realiseeritud kaupade kulusumma arvutamisel on lähtutud samast müügistruktuurist ja –kogusest, mis on aluseks realiseerimise netokäibe arvutamisel. Nimetatud kulud on hinnatud realiseeritud kaupade soetusmaksumuses.

Tulud ja kulud

Tulud ja kulud on kirjendatud tekkepõhise arvestusprintsipi alusel. Tulud kirjendatakse raamatupidamises siis, kui müüdud toote või teenuse omandiõigus on üle läinud ostjale ja ebm-papst Oy Eesti Filiaalil on tekkinud summale nõudeõigus.

Seotud osapooled

ebm - papst Oy Eesti Filiaali aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- a) omanikke;
- b) juhtkonna ja juhatuse liikmeid;
- c) eelpool loetletud isikute lähikondlasi; ja
- d) teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted.



Lisa 2. Nõuded ostjate vastu

	31.03.2007	30.04.2006
Ostjatelt laekumata arved	623 325	824 368
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-2 159	-4 240
Kokku	621 166	820 128

Aruandeaastal hinnati lootusetuks ja kanti bilansist välja nõue summas 4 240 krooni.

Lisa 3. Materiaalne põhivara

	Masinad ja seadmed
Soetusmaksumus	252 992
30.04.2006	
Soetusmaksumus	252 992
31.03.2007	
Akumuleeritud kulum	92 764
30.04.2005	
Arvestatud kulum	50 598
Akumuleeritud kulum	143 362
30.04.2006	
Arvestatud kulum	46 382
Akumuleeritud kulum	189 744
31.03.2007	
Jääkmaksumus	109 630
30.04.2006	
Jääkmaksumus	63 248
31.03.2007	

Lisa 4. Maksukohustused

	31.03.2007	30.04.2006
Maksuliik	Kohustus	Kohustus
Käibemaks	73 192	84 181
Üksikisiku tulumaks	9 283	9 705
Sotsiaalmaks	15 820	15 831
Töötuskindlustusmaksed	408	408
Kohustusliku kogumispensioni ma	908	908
Erisoodustuste tulumaks	95	597
Kokku	99 706	111 630

Juhataja:



Lisa 5. Tehingud seotud osapooltega

ebm-papst Oy Eesti Filiaal on ostnud kaupu:

Osapoole nimi	Osapoole kirjeldus	01.05.2006- 31.03.2007	01.05.2005- 30.04.2006
ebm-papst OY	välismaa äriühing	4 131 722	4 886 350

Bilansipäeva seisuga olid ettevõtte nõuete ja kohustuste saldod seotud osapooltega järgmised:

Osapoole nimi	Osapoole kirjeldus	31.03.2007	30.04.2006
Kohustused			
ebm-papst OY	välismaa äriühing	345 004	207 899

Pikaajaliste võlakohustuste saldo seisuga 31.03.2007 on 1 846 996 krooni.

Lisa 6. Müügitulu

a) ebm-papst Oy Eesti Filiaali müügitulu jaguneb geograafiliselt piirkondade lõikes järgnevalt:

	01.05.2005- 31.03.2007	01.05.2005- 30.04.2006
Eesti Vabariik	5 361 851	6 182 627
ning tegevusalade lõikes:		
kaubamüük	5 361 851	6 182 627

Lisa 7. Mitmesugused tegevuskulud

	01.05.2005- 31.03.2007	01.05.2005- 30.04.2006
Rendikulud	112 157	116 835
Transportvahendiga seotud kulud	68 928	60 342
Ostetud teenused	59 505	57 600
Reklaamikulud	51 785	50 668
Bürookulud	38 230	48 083
Komandeeeringu kulud	15 193	5 453
Muud kulud	25 145	21 834
Kokku	370 943	360 815

Juhataja: 

Juhatuse allkirjad majandusaasta aruandele

ebm - papst Oy Eesti Filiaali majandusaasta aruande allkirjastamine 24. september 2007:



Frank Richard From
Juhataja



Veiko Proos
Juhataja

ebm-papst Oy

Parkvägen 1
02760 ESBO

MAJANDUSAASTA ARUANNE

31.03.2007

ebm-papst Oy

SISUKORD

Tegevusaruanne	3
Kasumiaruanne	4
Bilanss, aktiva	5
Bilanss, passiva	6
Lisad	7, 8, 9, 10, 11
Rahavoogude aruanne	12
Kuupäev ja allkiri	13
Kasutatud raamatupidamisallikate nimekiri	14

TEGEVUSARUANNE 01.04.2006–31.03.2007

ebm-papst Oy omanik on 100% ulatuses ebm-papst Mulfingen GmbH & Co. KG (Saksamaa).

Müügitulu oli 21 525 459,92 eurot ja kasum enne makse 913 089,26 eurot.
Võrreldes eelarvega oli müük 2,5% suurem, kuid kasum 3% väiksem.

Käive on vähenenud osalt seetõttu, et telekommunikatsiooniaktsiaselts on viinud ühe osa oma tootmistevgevusest üle Aiasiasse.

Loodame energiasäästlike ventilaatorite müügi kasvule järgmise aruandeaasta jooksul.

ebm-papst Oy-l ei ole mingisuguseid valuutariske, kuna kaubeldakse ainult eurodes.
Krediidikaotuste vastu oleme end kaitsnud tõhusa sissenõudemehhanismi abil ja sellega, et lävime ainult maksujõuliste klientidega.

ebm-papst Oy kavatseb järgmise aruandeaasta jooksul maha müüa patareide osakonna.

Peamised arvud	2006/2007	2005/2006	2004/2005
Käive	21 525 459,92	23 261 080,84	23 435 955,52
Tegevuskasum, %	4,30%	4,60%	4,00%
Maksevõime	37,18%	41,80%	37,20%
Personal	26	28	29
Palgad	1 434 759,74	1 262 045,00	1 340 834,00

Aktsiaseltsil on 1500 aktsiat, mille nominaalväärtus on 252 281,89 eurot.
Kõik aktsiad annavad õiguse 1500 häälele aktsiaseltsi üldkoosolekul.

ebm-papst Oy-l on üks filiaal Eestis (ebm-papst Oy Eesti filiaal).

Ettevõtte juhatus:

Thomas Borst, esimees
Frank From, tegevdirektor, juhatuse liige
Thomas Philippiak, juhatuse liige

Audiitor:

Ernst & Young Oy, vastutav audiitor – Roger Rejström.

Juhatus eettepanek kasumi jaotamiseks:

Aruandeaasta tulu on 693 031,93 eurot ja bilansilise kasumi vahendid moodustavad 3 177 694,89 eurot.
Juhatus teeb eettepaneku, et käesoleval aastal dividende ei jaotata.

ebm-papst Oy

4(14)

KASUMIARUANNE (EUR)	01.04.2006–31.03.2007	01.05.05–31.03.06
KÄIVE	21 372 802,72	23 226 650,31
MUUD TEGEVUSTULUD	<u>152 657,20</u>	<u>34 430,53</u>
	21 525 459,92	23 261 080,84
MATERJALID JA TEENUSED		
Aruandeperioodi ostud	19 362 819,74	19 296 869,64
Laoseisu vähenemine/suurenemine	<u>-1 854 297,10</u>	<u>139 493,38</u>
	17 508 522,64	19 436 363,02
Personalikulud	1 799 731,13	1 590 428,68
Mahakandmised	219 177,29	175 843,08
Muud tegevuskulud	<u>1 076 970,71</u>	<u>995 625,04</u>
	3 095 879,13	2 761 896,80
TEGEVUSKASUM	921 058,15	1 062 821,02
FINANTSTULUD JA -KULUD		
Intressitulud	7 631,96	8 092,33
Kursivahed	0,00	176,03
Intressikulud	<u>-15 600,85</u>	<u>-24 552,60</u>
Finantstulud/-kulud	-7 968,89	-16 284,24
KASUM ENNE ERALDISI JA MAKSE	913 089,26	1 046 536,78
JÄÄKIDE MUUTUSE VÄHENEMINE/SUURENEMINE	29 090,61	-24 595,30
OTSESED MAKSUD	<u>-249 147,94</u>	<u>-268 587,75</u>
ARUANDEPERIOODI KASUM	693 031,93	753 353,73

BILANSS (EUR)

AKTIVA	31.03.2007	31.03.2006
PÕHIVARA		
Immateriaalsed varad		
Immateriaalsed õigused	95 575,93	86 281,42
Muud pikaajalised kulud	17 991,81	16 532,01
Materiaalsed varad		
Maa- ja veealad	297 672,17	297 672,17
Ehitised ja konstruktsioonid	1 398 669,40	1 437 189,49
Masinad ja inventar	351 370,82	379 671,55
	<u>2 047 712,39</u>	<u>2 114 533,21</u>
Aktsiad ja osad	23 832,87	23 832,87
KÄIBEVARA		
Käibevarad		
Kaubad	4 858 816,73	3 004 519,63
Lühiajalised nõuded		
Müüginõuded	3 044 505,71	3 541 198,61
Laenunõuded	27 800,00	18 500,00
Kasumi regulatsioonid	274 332,28	45 773,71
Muud nõuded	2 584,40	2 056,80
	<u>3 349 222,39</u>	<u>3 607 529,12</u>
Raha pangakontodel ja kassas	<u>695 296,38</u>	<u>443 513,93</u>
	<u>11 088 448,50</u>	<u>9 296 742,19</u>

ebm-papst Oy

6(14)

BILANSS (EUR)

PASSIVA

31.03.2007 31.03.2006

OMAKAPITAL

Aktiikapital	252 281,89	252 281,89
Akumuleeritud kasum	3 177 694,89	2 424 341,16
Aruandeperioodi kasum	693 031,93	753 353,73
	<u>4 123 008,71</u>	<u>3 429 976,78</u>

Akumuleeritud eraldised

Akumuleeritud jääkide muutus	425 456,81	454 547,42
------------------------------	------------	------------

VÕÖRKAPITAL

Pikaajalised kohustused

Laenud finantsasutustelt	52 281,79	136 375,77
--------------------------	-----------	------------

Lühiajalised kohustused

Laenud finantsasutustelt	84 093,98	184 093,98
Võlad hankijatele	5 294 078,58	4 024 110,69
Kasumi regulatsioonid	360 249,55	307 865,26
Muud lühiajalised kohustused	749 279,08	759 772,29
	<u>6 487 701,19</u>	<u>5 275 842,22</u>
	6 539 982,98	5 412 217,99
	<u><u>11 088 448,50</u></u>	<u><u>9 296 742,19</u></u>

LISAD 31.03.2007

Kuuluvus kontserni

ebm-papst Oy omanik on 100% ulatuses ebm-papst Mulfingen GmbH & Co. KG.

Põhivarade hindamine:

Põhivarad on aktiivsed kuni otsese soetusmaksumuseni. Plaanijärgsed mahakandmised on arvestatud lineaarseteks mahakandmisteks, kusjuures arvestamise aluseks on võetud põhivarade majanduslik eluiga.

Kasutatud on kogu kontserniga samu mahakandmistähtaegu.

Mahakandmistähtajad on plaanikohaselt järgmised:

Ehitised ja konstruktsioonid	40 aastat
Maa-alused rajatised	20 aastat
Muud pikaajalised kulutused	10 aastat
Masinad ja inventar	6–7 aastat
ADB-seadmed ja -programmid	3 aastat
Sõidukid	5 aastat

Käibevarade hindamine:

Käibevarasid hinnatakse FIFO-meetodil kaalutud soetusmaksumuse või kuni kõige madalama soetusmaksumuse või kuni tõenäolise müügihinna järgi.

Välisvaluutakirjed

Välisvaluutas esitatud nõuded ja kohustused on eurodeks ümber arvestatud aruande esitamise päeval Soome Panga noteeritud kursi alusel.

Käive tegevusala järgi:

	2006–2007	2005–2006
	tuh EUR	tuh EUR
Ventilaatorite osakond	19 712	21 004
Patareide osakond	1 727	2 024
Eesti	86	199
Kokku	21 525	23 227

Personalikulud:

	2006–2007	2005–2006
	tuh EUR	tuh EUR
Palgad	1 435	1 327
Pensionikulud	251	237
Muud lisakulud palkadele	207	95
Kokku	1 893	1 659

Keskmine töötajate arv

27 29

Plaanijärgsed mahakandmised

	2006–2007	2005–2006
	tuh EUR	tuh EUR
Immateriaalsed õigused	21	8
Muud pikaajalised kulud	7	3
Ehitised ja konstruktsioonid	61	55
Masinad ja inventar	130	110
	219	176

8(14)

Muudatused mahakandmise jääkides

	2006–2007	2005–2006
	tuh EUR	tuh EUR
Immateriaalsed õigused	-2	-16
Muud pikaajalised kulud	0	0
Ehitised ja konstruktsioonid		5
Masinad ja inventar	31	-13
	29	-24

Immateriaalsed ja materiaalsed varad

Immateriaalsed õigused

		2006–2007 tuh EUR	2005–2006 tuh EUR
Soetusmaksumus 01.04		116	31
	Suurenemine 01.04–31.03	39	85
	Vähennemine 01.04–31.03	0	0
Soetusmaksumus 31.03		155	116
	Plaanijärgsed akumulieeritud mahakandmised 01.04	-30	-22
	Mahakandmisi aastas	-25	-8
Arvestuslik väärtus 31.03		<u>100</u>	<u>86</u>
Mahakandmiste kogusumma ja plaanijärgsete mahakandmiste akumulieeritud vahe 01.04		16	0
	Mahakandmiste jäägi suurenemine/vähennemine 01.04–31.03	2	16
Mahakandmiste kogusumma ja plaanijärgsete mahakandmiste akumulieeritud vahe 31.03		<u>18</u>	<u>16</u>

Muud pikaajalised kulud

		2006–2007 tuh EUR	2005–2006 tuh EUR
Soetusmaksumus 01.04		36	36
	Suurenemine 01.04–31.03	0	0
	Vähennemine 01.04–31.03	0	0
Soetusmaksumus 30.04		36	36
	Plaanijärgsed akumulieeritud mahakandmised 01.04	-20	-17
	Mahakandmisi aastas	-4	-3
Arvestuslik väärtus 31.03		<u>12</u>	<u>16</u>
Mahakandmiste kogusumma ja plaanijärgsete mahakandmiste akumulieeritud vahe 01.04		0	0
	Mahakandmiste suurenemine/vähennemine 01.04–31.03	0	0
Mahakandmiste kogusumma ja plaanijärgsete mahakandmiste akumulieeritud vahe 31.03		<u>0</u>	<u>0</u>

Ehitised ja konstruktsioonid

Soetusmaksumus 01.05		2384	2384
	Suurenemine 01.05–31.03	22	0
Soetusmaksumus 31.03		2406	2384
	Plaanijärgsed akumulieeritud mahakandmised 01.04	-947	-892
	Mahakandmisi aastas	-61	-55
Arvestuslik väärtus 31.03		<u>1398</u>	<u>1437</u>
Mahakandmiste kogusumma ja plaanijärgsete mahakandmiste akumulieeritud vahe 01.04		384	389
	mahakandmiste suurenemine/vähennemine 01.04–31.03	-9	-5
Mahakandmiste kogusumma ja plaanijärgsete mahakandmiste akumulieeritud vahe 31.03		<u>375</u>	<u>384</u>

Masinaid ja inventar

Soetusmaksumus 01.04		1098	1030
	Suurenemine 01.05–31.03	124	257
	Vähenemine 01.04–31.03	-48	-189
Soetusmaksumus 31.03		1174	1098
	Plaanijärgsed akumuleeritud mahakandmised 01.04	-719	-703
	Müüdüd inventari mahakandmine	19	93
	Mahakandmisi aastas	-126	-109
Arvestuslik väärtus 31.03		<u>348</u>	<u>379</u>
Mahakandmiste kogusumma ja			
plaanijärgsete mahakandmiste akumuleeritud vahe 01.04		54	41
	Müügitulu		
	Mahakandmiste vahe suurenemine/vähenemine 01.04–31.03	-22	13
Mahakandmiste kogusumma ja			
plaanijärgsete mahakandmiste akumuleeritud vahe 31.03		<u>32</u>	<u>54</u>

Põhivarade maksustamine:

Ärikinnistu, Esbo, Parkvägen 1

 2006/2007
tuh EUR
1 440

 2005/2006
tuh EUR
1 418

Nõuded, mis kuuluvad maksmisele ühe aasta pärast või hiljem:

Laenunõuded

30

7

Omakapital

Aktsiakapital 01.04

252

252

Aktsiakapital 31.03

252

252

Akumuleeritud kasum 01.04

3177

2924

Dividendide jaotamine

0

-500

Aruandeperioodi kasum

693

753

Kasum kokku 31.03

3870

3177

Kohustused, mis kuuluvad maksmisele viie aasta pärast või hiljem

Laenud finantsasutustelt

0

0

Nõuded ja kohustused / kontserni ettevõtted:

Lühiajalised nõuded klientidele

2

2

Lühiajalised võlad hankijatele

5035

27

Muud lühiajalised võlad

0

0

Kasumi reguleerimine

Aktiva

Sotsiaalkindlustuse ettemaksud

121

25

Muu

153

21

Kokku

274

46

Passiva

Puhkusetasude reserv

229

236

Maksude arvestamine

44

46

Muu

87

26

Kokku

360

308

Varjatud maksuvõlg ülemääraste mahakandmiste arvelt

111

118

Antud pandid ja vastutusega seotud kohustused:

Kinnisvarahüpoteegid

1261

Ettevõttehüpoteegid

673

673

673

1934

Rahavoogude aruanne

12(14)

	2006–2007	2005–2006
Äritegevus		
Käibekasum	921 058,15	1 062 821,02
Käibekasumi korrigeerimine	219 857,48	160 972,29
Käibekapitali muutus	-284 131,40	343 100,58
Intressid	-15 600,85	-24 552,60
Muud finantskirjed	7 631,96	8 268,36
Maksud	-249 147,94	-268 587,75
Äritegevuse sularahakäive neto	599 667,40	1 282 021,90
Investeeringud		
Põhivarade ostmise	-185 250,97	-341 896,79
Aktsiate müük	0,00	0,00
Muude põhivarade müük	21 460,00	109 969,72
Investeeringute sularahakäive kokku	-163 790,97	-231 927,07
Sularahakäive enne finantseerimist	435 876,43	1 050 094,83
Finantseerimine		
Võetud pikaajalised laenud	0,00	0,00
Pikaajaliste laenude amortisatsioon	-184 093,98	-184 093,98
Lühiajalise finantseerimise suurenemine/vähene mine	0,00	-57 919,11
Väljamakstud dividendid	0,00	-500 000,00
Finantseerimine kokku	-184 093,98	-742 013,07
Likviidsete vahendite suurenemine/vähene mine	251 782,45	308 081,74
Likviidsed vahendid 01.04	443 513,93	135 432,19
Likviidsed vahendid 31.03	695 296,38	443 513,93

KUUPÄEV JA ALLKIRI

Esbo, 18. juuni 2007

Juhatus:

Thomas Borst
Juhatuses liige

Thomas Philippiak
Juhatuses liige

Frank From
Tegevdirektor ja juhatuses liige

Raamatupidamisaruanne ja tegevusaruanne on koostatud vastavuses hea raamatupidamistavaga.

Teostatud revisjoni kohta on täna esitatud revisjoniaruanne.

Helsingi, --- 2007

Roger Rejström
Vannutatud audiitor

KASUTATUD RAAMATUPIDAMISALLIKATE NIMEKIRI

Raamatupidamisbilanss
Tõendavad dokumendid kassast ja pangast
Hankijate saatelehed/arved
Müügidokumendid

kõidetud
paberil
paberil
paberil